

BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Jahrgang 1980

Ausgegeben am 16. September 1980

157. Stück

404. Änderungen der Anlagen A und B zum Europäischen Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße (ADR)

404.

(Übersetzung)

MODIFICATIONS AUX ANNEXES A ET B DE L'ACCORD EUROPEEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR)

ÄNDERUNGEN DER ANLAGEN A UND B ZUM EUROPÄISCHEN ÜBEREINKOMMEN ÜBER DIE INTERNATIONALE BEFÖRDERUNG GEFÄHRLICHER GÜTER AUF DER STRASSE (ADR) *)

Amendements aux annexes A et B

(1) Marginal 2810 (2) b)

Lire:

« b) leur capacité ne doit pas dépasser 450 litres; »

(2) Appendice B.1 b — Marginal 212 135

Ajouter la note de bas de page:

« Par réservoirs fermés hermétiquement, il faut entendre des réservoirs dont les ouvertures sont fermées hermétiquement et qui sont dépourvus de soupapes de sûreté, de disques de rupture ou d'autres dispositifs semblables de sécurité. Les réservoirs ayant des soupapes de sûreté précédées d'un disque de rupture sont considérées comme étant fermés hermétiquement. »

(3) Marginal 10 182 (1)

Après les mots: « les véhicules citernes » ajouter: « les véhicules porteurs de citernes démontables et de batteries de réipients. »

(4) Marginal 10 182 (4)

Après les mots: « La validité des certificats d'agrément spéciaux », ajouter: « pour les véhicules à citernes fixes », et, à la fin de la première phrase, ajouter: « et pour les véhicules porteurs de citernes démontables ou de batteries de réipients, au plus tard trois ans après cette date. »

Änderungen der Anlagen A und B

(1) Randnummer 2810 (2) b) lautet:

„b) ihr Fassungsraum darf 450 Liter nicht übersteigen;“

(2) Anhang B.1 b — Randnummer 212 135

Die Fußnote hinzufügen:

„Luftdicht verschlossene Tanks sind Tanks, deren Öffnungen luftdicht verschlossen sind und die nicht mit Sicherheitsventilen, Berstscheiben oder anderen Sicherheitseinrichtungen ausgerüstet sind. Tanks mit Sicherheitsventilen, vor denen eine Berstscheibe angeordnet ist, gelten als luftdicht verschlossen.“

(3) Randnummer 10 182 (1)

Nach „Tankfahrzeuge“ hinzufügen „, die Trägerfahrzeuge für Aufsetztanks und Gefäßbatterien“

(4) Randnummer 10 182 (4)

Nach „Die Gültigkeit der Bescheinigung der besonderen Zulassung“ hinzufügen „für die Fahrzeuge mit festverbundenen Tanks“ und am Schluß des ersten Satzes hinzufügen „und für die Trägerfahrzeuge für Aufsetztanks oder Gefäßbatterien spätestens drei Jahre nach diesem Zeitpunkt.“

*) In der Fassung der Kundmachungen BGBl. Nr. 522/1973, 523/1973, 377/1974, 249/1975, 250/1975, 251/1975, 261/1975, 522/1975, 352/1978, 353/1978, 354/1978, 520/1978.

Die vorstehenden Änderungen sind am 18. März 1980 in Kraft getreten.

LISTE DES MATIÈRES VISEES AU MARGINAL 10 500 (2)

Appendice B.5

Amendements adoptés par le Groupe d'experts

A. Modification à apporter au nota

NOTA

— Premier et deuxième alinéas, sans modification.

— Troisième alinéa, lire:

« Quand les deux premiers chiffres sont les mêmes, cela indique en général une intensification du danger principal; quand les deuxième

et troisième chiffres sont les mêmes, cela indique une intensification du danger subsidiaire; ainsi 33 signifie un liquide très inflammable (point d'éclair inférieur à 21° C); 66 indique une matière très toxique; 88, une matière très corrosive. Toutefois, quand les deux premiers chiffres sont 22, cela indique un gaz fortement réfrigéré; quand les deux premiers chiffres sont 44, cela indique un solide inflammable, à l'état fondu et à une température élevée. La combinaison 42 indique un solide qui peut émettre des gaz au contact de l'eau. Quand le numéro d'identification est 333, cela indique un liquide spontanément inflammable. »

— Quatrième alinéa, sans modification.

B. Modifications à apporter à la liste du marginal 250 000

Acide cyanhydrique, lire « 663 » au lieu de 66.

Gaz naturel liquide (réfrigéré), lire « 1972 » au lieu de 2043.

Phénol, lire:

« Phénol fondu 6.1, 13° c) 68 2312 »

Phosphore blanc ou jaune, lire:

« Phosphore blanc fondu 4.2, 1° 436 2447 »

Pyridine, lire « 336 » au lieu de 36.

Triéthylamine, lire « 338 » au lieu de 336.

C. Matières à ajouter dans la liste du marginal 250 000

Nom de la matière	Classe et chiffre de l'énumération	No d'identification du danger (partie supérieure)	No d'identification de la matière (partie inférieure)
(a)	(b)	(c)	(d)
A			
Acétate de cyclohexyle	3, 4°	30	2243
Acides alkyl-sulfoniques contenant plus de 30% d'acide sulfurique libre	8, 1° c)	80	2584
Acide arsénique (en solution aqueuse)	6.1, 52°	668	1553
Acides aryl-sulfoniques, contenant plus de 30% d'acide sulfurique libre	8, 1° c)	80	2584
Acides chloracétiques liquides (Acide dichloracétique, Acide monochloracétique)	8, 21° a)	80	1750
Acide crésylique	6.1, 22° a)	60	2022
Acide fluosilicique	8, 8°	88	1778
Acide propionique	8, 21° d)	80	1848
Acrylamide, solution d'	6.1, 21°	60	2074
Acrylate de butyle normal	3, 3°	39	2348
Acrylate d'isobutyle	3, 3°	39	2527
Adiponitrile	6.1, 21°	60	2205
Alcool dénaturé	3, 5°	33	1095

Nom de la matière	Classe et chiffre de l'énumération	No d'identification du danger (partie supérieure)	No d'identification de la matière (partie inférieure)
(a)	(b)	(c)	(d)
Alcool isobutylique	3, 3°	30	1212
Alcools liquides, non toxiques, purs ou en mélanges, non spécifiés par ailleurs dans le présent Appendice (Alcool éthyl-2 butylique, Alcool éthyl-2 hexylique, Heptanols, Hexanols, Octanols)	3, 3° ou 4°	30	1987
Aldéhyde crotonique (Crotonaldéhyde)	3, 1° a)	336	1143
Aldéhyde heptylique (Oenanthal)	3, 3°	30	1989
Aldéhyde octylique (Octanal)	3, 3°	30	2539
Alkylphénols non spécifiés par ailleurs dans le présent Appendice (Di-Tertiobutyl-m-crésol, Heptylphénol, Tertiobutylcrésol)	6.1, 22°	60	2430
Allylamine	3, 5°	336	2334
Alphaméthylstyrène	3, 3°	30	2303
Alpha-méthyl valéraldéhyde	3, 4°	30	2367
Aluminate de sodium, solution d'	8, 32°	88	1819
Aminophénols	6.1, 21°	60	2512
Anhydride butyrique	3, 4°	38	2739
Anhydride isobutyrique	3, 4°	38	2530
Anisole	3, 3°	30	2222
B			
Bichlorure de soufre	8, 11°	X886	1828
Bifluorure d'ammonium, solution de	8, 15° a)	86	1727
Borate triméthylque	3, 1° a)	33	2416
Bromacétate de méthyle	6.1, 61° g)	63	2643
Bromacétate d'éthyle	6.1, 61° h)	63	1603
Bromobenzène	3, 4°	30	2514
Bromo-1-chloro-3-propane	6.1, 61°	60	2688
Bromoforme	6.1, 61°	60	2515
Bromotrifluorométhane (R 13 B1)	2, 5° a)	20	1009
Bromure de bromacétyle	8, 22°	X80	2513
Bromure de méthylène (Dibromométhane) ..	6.1, 61°	60	2664
Bromure d'éthyle	6.1, 61°	60	1891
Butyrate (normal) d'éthyle	3, 3°	30	1180
C			
Carbonate diéthylique (Carbonate d'éthyle) ..	3, 3°	30	2366
Chloracétate de méthyle	6.1, 61° e)	63	2295
Chloracétate d'éthyle	6.1, 61° f)	63	1181
Chloracétone	6.1, 61° b)	60	1695
Chloranilines liquides	6.1, 21° e)	60	2019
Chlorate de sodium (Chlorate de soude), solide	5.1, 4° a)	50	1495
Chlorocrésols	6.1, 22°	60	2669
Chloroforme	6.1, 61°	60	1888
Chloroformiate de méthyle	6.1, 4° b)	638	1238
Chloroformiate de terbutylcyclohexyle	6.1, 61°	68	2747

Nom de la matière	Classe et chiffre de l'énumération	No d'identification du danger (partie supérieure)	No d'identification de la matière (partie inférieure)
(a)	(b)	(c)	(d)
Chloroformiate d'éthyle	6.1, 4° c)	638	1182
Chloroformiate d'éthyl-2-hexyle	6.1, 61°	683	2748
Chloronitrobenzènes	6.1, 21° k)	60	1578
Chloronitrotoluènes	6.1, 21°	60	2433
Chloropentafluoréthane (R 115)	2, 3° a)	20	1020
Chloropicrine	6.1, 12° d)	66	1580
Chloro-2 propane (Chlorure d'isopropyle)	3, 1° a)	33	2356
Chlorotoluènes (o-, m-, p-)	3, 3°	30	2238
Chlorure de benzyle	6.1, 61° k)	68	1738
Chlorure de benzyldène	6.1, 62°	68	1886
Chlorure de benzyldyne (Phénylchloroforme)	6.1, 62°	68	2226
Chlorure de butyryle	8, 22°	83	2353
Chlorure de chloracétyle	8, 22°	80	1752
Chlorure de dichloracétyle	8, 22°	80	1765
Chlorure de pivaloyle	8, 22°	80	2438
Chlorure de propionyle	3, 1° a)	338	1815
Chlorure de trichloracétyle	8, 22°	80	2442
Chlorure de vinylidène	3, 1° a)	339	1303
Complexe acide acétique-fluorure de bore	8, 15° c)	80	1742
Cyclohexylamine	8, 35°	83	2357
Cyclooctadiène	3, 3°	36	2520
Cyclopentanone	3, 3°	30	2245
D			
Dibromure d'éthylène (Dibrométhane symétrique)	6.1, 61° a)	60	1605
Dibutylamine normale	8, 35°	83	2248
Dicétène	3, 3°	39	2521
Dichloracétate de méthyle	6.1, 61°	60	2299
o-Dichlorobenzène	3, 4°	36	1591
Dichloro-1,2-éthylène	3, 1° a)	33	1150
Dichlorométhane (Chlorure de méthylène) ..	6.1, 61°	60	1593
Dichlorophénols	6.1, 62°	60	2021
Dichlorure de propylène (1,2-Dichloropropane)	3, 1° a)	33	1279
Dicycloheptadiène	3, 1° a)	33	2251
Dicyclopentadiène technique	3, 3°	30	2048
N,N-Diéthylaniline	6.1, 21°	60	2432
1,1-Difluoréthylène (Fluorure de vinylidène) (R 1132 a)	2, 5° c)	23	1959
Difluoro-1,1-monochloro-1-éthane (R 142 b) ..	2, 3° b)	23	2517
Diisobutylamine	3, 1° a)	338	2361
Diisobutylènes	3, 1° a)	33	2050
Diisocyanate de 2,4-toluyène	6.1, 21° c)	60	2078
Diisopropylamine	3, 5°	338	1158
Diméthylamine anhydre	2, 3° bt)	236	1032
Diméthylamine, solution aqueuse de, de point d'éclair inférieur à 21° C	3, 5°	338	1160

Nom de la matière	Classe et chiffre de l'énumération	No d'identification du danger (partie supérieure)	No d'identification de la matière (partie inférieure)
(a)	(b)	(c)	(d)
N,N-Diméthylaniline	6,1, 11° b)	60	2253
N,N-Diméthylcyclohexylamine	3, 3°	38	2264
1,1-Diméthylhydrazine	3, 5°	338	1163
Dinitrotoluènes	6,1, 21° m)	60	1600
Dipropylène triamine	8, 35°	80	2269
Disulfure diméthylique	3, 1° a)	336	2381

E

Encres d'imprimerie:

— de point d'éclair inférieur à 21° C	3, 2°	33	1210
— de point d'éclair égal ou supérieur à 21° C, contenant 30% au plus de matières solides	3, 3°	30	1210
Ether allylglycidique (Allyloxy-1-époxy-2,3 propane)	3, 3°	36	2219
Ether butylique normal	3, 3°	30	1149
Ether de pétrole: voir Hydrocarbures liquides de point d'éclair inférieur à 21° C			
Ether diéthylique dichloré (Oxyde de bétachloréthyle, Oxyde de chloro-2-éthyle)	6,1, 12° f)	663	1916
Ethylamine anhydre (Monoéthylamine)	2, 3° bt)	236	1036
Ethylamine en solutions de 50 à 70%	3, 5°	338	2270
Ethylamylcétone	3, 3°	30	2271
N-Ethylaniline	6,1, 21°	60	2272
Ethylène-imine	6,1, 3°	663	1185
Ethyl-2 hexylamine	8, 35°	83	2276
Ethyl-1-pipéridine	3, 1° a)	336	2386

F

Fluorobenzène	3, 1° a)	33	2387
Fluorotoluènes	3, 1° a)	33	2388

H

Hélium liquide réfrigéré	2, 7° a)	22	1963
Hexachloracétone	6,1, 62°	60	2661
Hexachlorobutadiène	6,1, 61°	60	2279
Hexafluorure de soufre	2, 5° a)	20	1080
Hydrocarbures terpéniques (alpha-Pinène, Essence de térébenthine, Terpinolène)	3, 3° ou 4°	30	2319
Hydroperoxyde de di-isopropylbenzène (Hydroperoxyde d'isopropylcumyle)	5,2, 18°	539	2171

I

Isobutyraldéhyde	3, 1° a)	33	2045
Isobutyrate d'isobutyle	3, 3°	30	2528
Isocyanate de butyle normal	6,1, 3°	633	2485
Isocyanate de butyle tertiaire	6,1, 3°	633	2484

Nom de la matière	Classe et chiffre de l'énumération	No d'identification du danger (partie supérieure)	No d'identification de la matière (partie inférieure)
(a)	(b)	(c)	(d)
Isocyanate d'isobutyle	6,1, 3°	633	2486
Isocyanate d'isopropyle	6,1, 3°	633	2483
M			
Mélanges F1, F2 et F3	2, 4° a)	20	1078
Mélange de gaz R 502	2, 4° a)	20	1973
Mélange de méthylacétylène/propadiène et hydrocarbures (Mélanges P1 et P2)	2, 4° c)	239	1060
Mercaptan méthylique (Méthanethiol)	2, 3° bt)	263	1064
Mercaptan méthylique perchloré	6,1, 12° e)	668	1670
Méthacrylate de butyle	3, 3°	39	2227
Méthacrylate de diméthylamino-éthyle	6,1, 11°	69	2522
Méthacrylate d'éthyle	3, 1° a)	339	2277
Méthacrylate d'isobutyle	3, 3°	39	2283
Méthylcyclohexane	3, 1° a)	33	2296
Méthylcyclohexanone	3, 3°	30	2297
Méthylcyclopentane	3, 1° a)	33	2298
Méthyldichlorosilane	8, 23° a)	X338	1242
Méthyl-2-éthyl-5 pyridine	6,1, 11°	60	2300
Méthyl-2 furanne (Sylvanne)	3, 1° a)	33	2301
Méthylmorpholine	8, 35°	83	2535
Méthyltétrahydrofuranne	3, 1° a)	33	2536
Méthyltrichlorosilane	8, 23° a)	X338	1250
Monobromobutanes	3, 1° a)	33	1126
Monochlorodifluoromonobromométhane (R 12 B1)	2, 3° a)	20	1974
Monochlorodiméthyléther	3, 1° a)	336	1239
Mononitrocrésols	6,1, 22°	60	2446
Mononitrotoluènes	6,1, 21° l)	60	1664
N			
Nitranisoles	6,1, 21°	60	2730
Nitrate d'ammonium, solutions aqueuses concentrées et chaudes de,	5,1, 6° a)	589	2426
Nitrate d'isopropyle	3, 1° a)	33	1222
Nitrile isobutyrique	6,1, 2° c)	633	2284
Nitropropanes (mono)	3, 3°	30	2608
Nitroxylènes	6,1, 21° n)	60	1665
O			
Orthoanisidine	6,1, 21°	60	2431
Orthochlorophénol	6,1, 13°	68	2021
Orthoformiate d'éthyle	3, 3°	30	2524
Oxalate d'éthyle	6,1, 13°	60	2525
Oxyde d'éthylène avec de l'azote	2, 4° ct)	236	1040
Oxyde de mésityle	3, 3°	38	1229
Oxytrichlorure de vanadium, solution d'	8, 11°	86	2443

Nom de la matière	Classe et chiffre de l'énumération	No d'identification du danger (partie supérieure)	No d'identification de la matière (partie inférieure)
(a)	(b)	(c)	(d)
P			
Parachloro-orthoanisidine	6.1, 21°	60	2233
Pentane et isopentanes	3, 1° a)	33	1265
Pesticides à base de carbamate (composés et préparations):			
— d'un point d'éclair inférieur à 32° C	6.1, 81° d) 6.1, 82° d) 6.1, 83° d)	} 663 63	2758 2758
— non spécifiés par ailleurs dans le présent Appendice	6.1, 81° d) 6.1, 82° d) 6.1, 83° d)	} 66 60	2757 2757
Pesticides organochlorés (composés et préparations):			
— d'un point d'éclair inférieur à 32° C ..	6.1, 81° b) 6.1, 82° b) 6.1, 83° b)	} 663 63	2762 2762
— non spécifiés par ailleurs dans le présent Appendice	6.1, 81° b) 6.1, 82° b) 6.1, 83° b)	} 66 60	2761 2761
Pesticides organophosphorés (composés et préparations):			
— d'un point d'éclair inférieur à 32° C	6.1, 81° a) 6.1, 82° a) 6.1, 83° a)	} 663 63	2784 2784
— non spécifiés par ailleurs dans le présent Appendice	6.1, 81° a) 6.1, 82° a) 6.1, 83° a)	} 66 60	2783 2783
Phénétidines	6.1, 21°	60	2311
Phénylènediamines	6.1, 21°	60	1673
Propionate d'éthyle	3, 1° a)	33	1195
n-Propylbenzène	3, 3°	30	2364
Propylène-imine	6.1, 3°	633	1921
R			
Résines en solution dans des liquides inflammables:			
— de point d'éclair inférieur à 21° C	3, 1° a) ou 2°	33	1866
— contenant 30% au plus de résines, de point d'éclair entre 21° C et 100° C	3, 3° ou 4°	30	1866
S			
Silicichloroforme (Trichlorosilane)	4.3, 4°	X338	1295
Sulfate acide de nitrosyle en solution sulfurique	8, 1° c)	886	2308
Sulfate d'éthyle (Sulfate diéthylique)	6.1, 22°	60	1594
Sulfure de sodium, solution de	8, 36°	86	1849
Sulfure d'hydrogène liquéfié	2, 3° bt)	263	1053

Nom de la matière	Classe et chiffre de l'énumération	No d'identification du danger (partie supérieure)	No d'identification de la matière (partie inférieure)
(a)	(b)	(c)	(d)
T			
Tétrabromure de carbone	6.1, 61°	60	2516
Tétrachlorure d'acétylène (Tétrachloro-1,1,2,2-éthane)	6.1, 12° c)	60	1702
Tétrachlorure de carbone	6.1, 61°	60	1846
Tétrahydrothiophène (Thiolanne)	3, 1° a)	33	2412
Toluidines	6.1, 21° o)	60	1708
Toluyène-diamine-2,4	6.1, 21° h)	60	1709
Tribromure de phosphore	8, 11° b)	86	1808
Tributylamine	8, 35°	80	2542
Trichloracétaldéhyde (Chloral anhydre)	6.1, 12°	68	2075
Trichloracétate de méthyle	6.1, 61°	60	2533
Trichlorobenzènes liquides	6.1, 62°	60	2321
Trifluorométhane (fluoroforme) (R 23)	2, 5° a)	20	1984
Triisobutylène (Trimère d'isobutylène)	3, 3°	30	2324
Trimère de propylène (Propylène trimère)	3, 3°	30	2057
Triméthyl-1, 3, 5 benzène (Mésitylène)	3, 3°	30	2325
Triméthylchlorosilane	8, 23° a)	X338	1298

CHAPITRE II

**DISPOSITIONS PARTICULIERES
APPLICABLES AU TRANSPORT DES
MATIERES DANGEREUSES DES
CLASSES 1 A 8**

Amendements adoptés par le Groupe d'experts
Marginal 21 500 (2):

Ajouter à la liste actuelle, les matières suivantes:

1,1-Difluoréthylène	2A
Difluoro-1,1-monochloro-1-éthane .	2A
Diméthylamine anhydre	2A + 4
Ethylamine anhydre	2A + 4
Mélange de méthylacétylène/ propadiène et hydrocarbures ..	2A
Mercaptan méthylique	4 + 2A
Sulfure d'hydrogène liquéfié	4 + 2A
Propane	2A

Marginal 31 500 (2):

a) Ajouter au texte actuel de la seconde phrase les noms soulignés ici, cette phrase se lisant alors ainsi:

« Celles contenant ou ayant contenu (citernes vides, non nettoyées) de l'acroléine ou du chloroprène ou de l'aldéhyde crotonique, ou du monochlordiméthyléther (1° a) ou de l'éther

allylglycidique ou du cyclooctadiène (3°) ou de l'oxyde de mésityle (3°) ou de l'alcool méthylique ou de l'allylamine (5°) doivent en outre porter des étiquettes conformes au modèle No 4. »

b) Ajouter une nouvelle phrase se lisant ainsi:
« Celles contenant ou ayant contenu (citernes vides, non nettoyées) du chlorure de propionyle ou de la diisobutylamine [(1° a)] ou de la N,N-diméthylcyclohexylamine (3°) ou de l'anhydride butyrique ou de l'anhydride isobutyrique (4°) ou de la diisopropylamine ou de la diméthylamine (solution aqueuse) ou de la 1,1-diméthyl-hydrazine ou de l'éthylamine (en solution 50—70%) (5°) doivent en outre porter des étiquettes conformes au modèle No 5. »

Marginaux 41 500 (2) et 42 500 (2):

Lire la fin de la phrase:

« ... des étiquettes conformes au modèle No ... » au lieu de « ... une étiquette conforme au modèle No ... ».

Marginal 43 500 (2):

Ajouter:

« Celles contenant ou ayant contenu du silico-chloroforme (4°) doivent en outre porter une étiquette conforme au modèle Nos 2A et 5. Celles contenant ou ayant contenu des aluminium-alkyles (3°) doivent en outre porter des étiquettes conformes au modèle 2A. »

Marginal 51 500 (2):

Ajouter:

« Celles contenant ou ayant contenu du nitrate d'ammonium (solutions aqueuses concentrées et chaudes de) (6°) doivent en outre porter des étiquettes conformes au modèle No 5. »

Marginal 52 500 (2):

Lire la fin de la phrase:

« ... des étiquettes conformes au modèle No ... » au lieu de « ... une étiquette conforme au modèle No 3 ».

Marginal 61 500:

Ajouter:

a) Au texte actuel de la première phrase du paragraphe (3) les noms et précisions soulignés, cette phrase se lisant ainsi:

« Les citernes fixes contenant des matières énumérées à l'appendice B.5 à l'exception de celles mentionnées au (4) doivent en outre porter sur les deux côtés latéraux et à l'arrière des étiquettes conformes au modèle No 4. Celles ... (etc.) du nitrile acrylique, du chloroformiate de méthyle, du chloroformiate d'éthyle, de l'éther diéthylique dichloré, de l'éthylèneimine, de l'isocyanate de butyle normal, de l'isocyanate de butyle tertiaire, de l'isocyanate d'isobutyle, de l'isocyanate d'isopropyle, du nitrile isobutyrique, des pesticides à base de carbamate (d'un point d'éclair inférieur à 32° C) du 81° d) et 82° d), des pesticides organochlorés (d'un point d'éclair inférieur à 32° C) du 81° b) et 82° b), des pesticides organophosphorés (d'un point d'éclair inférieur à 32° C) du 81° a) et 82° a) ou de la propylèneimine doivent en outre porter des étiquettes conformes au modèle No 2A. »

b) Un nouveau paragraphe, numéroté (4) se lisant ainsi:

« Les citernes fixes contenant du bromacétate de méthyle, du bromacétate d'éthyle, du bromo-1-chloro-3-propane, du bromoforme, du bromure de méthylène, du bromure d'éthyle, du chloracétate de méthyle, du chloracétate d'éthyle, de la chloracétone, du chloroforme, du chloroformiate de tertiairebutylcyclohexyle, du chloroformiate d'éthyl-2-héxyle, du chlorure de benzyle, du chlorure de benzylidène, du chlorure de benzylidène, du dibromure d'éthylène, du dichloracétate de méthyle, du dichlorométhane, des dichlorophénols, de l'exachloroacétone, de l'exachlorobutadiène, des pesticides à base de carbamate du 83° d), des pesticides organochlorés du 83° b), des pesticides organophosphorés du 83° a), du tétrabromure de carbone, du tétrachlorure de carbone, du trichloracétate de méthylène des trichlorobenzènes liquides

doivent porter sur les deux côtés latéraux et à l'arrière des étiquettes conformes au modèle No 4A en lieu et place de celles conformes au modèle No 4. Celles contenant ou ayant contenu (citernes vides non nettoyées) du bromacétate de méthyle, du bromacétate d'éthyle, du chloracétate de méthyle, du chloracétate d'éthyle, des pesticides à base de carbamate (d'un point d'éclair inférieur à 32° C) du 83° d), des pesticides organochlorés (d'un point d'éclair inférieur à 32° C) du 83° b), des pesticides organophosphorés (d'un point d'éclair inférieur à 32° C) du 83° a) doivent en outre porter des étiquettes conformes au modèle No 2A. »

Marginal 81 500 (2):

Ajouter:

« Celles contenant ou ayant contenu (citernes vides, non nettoyées) du chlorure de butyryle ou de la cyclohexylamine de la dibutylamine normale ou de la méthyldichlorosilane, ou de la méthylmorpholine, ou de la triméthylchlorosilane doivent en outre porter des étiquettes conformes au modèle No 2A. »

DISPOSITIONS COMMUNES AUX APPENDICES B.1

Amendements adoptés par le Groupe d'experts**Marginal 211 173:**

Remplacer le texte existant de la note de bas de page 8 par:

« 8) Aux termes de la présente disposition, doivent être considérées comme liquides les matières dont la viscosité cinématique à 20° C est inférieure à 25 stokes. »

Marginal 212 173:

Remplacer le texte existant de la note de bas de page 9 par:

« 9) Aux termes de la présente disposition, doivent être considérées comme liquides les matières dont la viscosité cinématique à 20° C est inférieure à 25 stokes. »

Appendice B.2 EQUIPEMENT ELECTRIQUE

Amendements adoptés par le Groupe d'experts**Marginal 220 000 (2) b):**

Lire le début du paragraphe:

« Accumulateurs. Pour les véhicules affectés au transport de matières dangereuses en citernes (fixes ou démontables) et en batteries de récepteurs, un interrupteur permettant de couper ... »

(le reste inchangé).

(Übersetzung)

STOFFAUFGABE NACH R 10 500 (2)

Anhang B.5

Von der Sachverständigengruppe angenommene Änderungen

A. Änderungen zur Bemerkung

Bem.

— Erster und zweiter Absatz unverändert.

— Dritter Absatz lautet:

„Sind die beiden ersten Ziffern die gleichen, so deutet dies im allgemeinen auf eine Zunahme der Hauptgefahr hin; sind die zweite und die dritte Ziffer die gleichen, so deutet dies auf eine Zu-

nahme der zusätzlichen Gefahr hin; 33 bedeutet also eine sehr leicht entzündbare Flüssigkeit (Flammpunkt unter 21°C); 66 weist auf einen sehr giftigen Stoff und 88 auf einen sehr stark ätzenden Stoff hin. Sind jedoch die beiden ersten Ziffern 22, so bedeutet dies ein tiefgekühltes Gas; sind die beiden ersten Ziffern 44, so bedeutet dies einen entzündbaren festen Stoff im geschmolzenen Zustand mit einer erhöhten Temperatur. Die Zahl 42 bezeichnet einen festen Stoff, der in Berührung mit Wasser Gase entwickeln kann. Ist die Nummer zur Kennzeichnung der Gefahr 333, so bezeichnet dies eine selbstentzündliche Flüssigkeit.“

— Vierter Absatz unverändert.

B. Im Verzeichnis unter Rn 250 000 vorzunehmende Änderungen:

Blausäure — „663“ anstelle von 66.

Erdgas, flüssig, tiefgekühlt — „1972“ anstelle von 2043.

Phenol, lautet:

„Phenol, geschmolzen	6.1, 13. c)	68	2312“
----------------------------	-------------	----	-------

Phosphor, weiß oder gelb, lautet:

„Phosphor, weiß, geschmolzen	4.2, 1.	436	2447“
------------------------------------	---------	-----	-------

Pyridin — „336“ anstelle von 36.

Triäthylamin — „338“ anstelle von 336.

C. Stoffe, die in die Liste der Rn 250 000 einzufügen sind

Bezeichnung des Stoffes	Klasse und Ziffer der Stoffaufzählung	Nummer zur Kennzeichnung der Gefahr (obere Hälfte)	Nummer zur Kennzeichnung des Stoffes (untere Hälfte)
(a)	(b)	(c)	(d)
A			
Acrylamid, Lösungen von	6.1, 21.	60	2074
Adiponitril	6.1, 21.	60	2205
Äthylamin, wasserfrei (Monoäthylamin)	2, 3. bt)	236	1036
Äthylamin in Lösungen mit 50 bis 70%	3, 5.	338	2270
Äthylamylketon	3, 3.	30	2271
N-Äthylanilin	6.1, 21.	60	2272
Äthylbromid (Bromäthan)	6.1, 61.	60	1891
Äthylbutyrat (Buttersäureäthylester)	3, 3.	30	1180
Äthylenimin	6.1, 3.	663	1185
Äthylenoxid mit Stickstoff	2, 4. ct)	236	1040
Äthylhexylamin	8, 35.	83	2276
Äthylmethacrylat	3, 1. a)	339	2277
Äthylloxalat	6.1, 13.	60	2525
1-Äthylpiperidin	3, 1. a)	336	2386
Äthylpropionat (Propionsäureäthylester)	3, 1. a)	33	1195
Alkohol, denaturiert	3, 5.	33	1095

Bezeichnung des Stoffes	Klasse und Ziffer der Stoffaufzäh- lung	Nummer zur Kennzeich- nung der Ge- fahr (obere Hälfte)	Nummer zur Kennzeich- nung des Stof- fes (untere Hälfte)
(a)	(b)	(c)	(d)
Alkohole, flüssig, nicht giftig, rein oder in Ge- mischen, in diesem Anhang nicht namentlich genannt (Äthylbutanol, 2-Äthyl-1-hexanol, Heptanole, Hexanole, Octanole)	3, 3. oder 4.	30	1987
Alkylphenole, in diesem Anhang nicht nament- lich genannt (Di-tert-butyl-m-Kresol, Heptyl- phenol, tert-Butylkresol)	6.1, 22.	60	2430
Alkylsulfonsäuren mit mehr als 3% freier Schwe- felsäure	8, 1. c)	80	2584
Allylamin	3, 5.	336	2334
Allylglycidyläther	3, 3.	36	2219
Ameisensäuretriäthylester	3, 3.	30	2524
Aminophenole	6.1, 21.	60	2512
Ammoniumbifluorid, Lösungen von	8, 15. a)	86	1727
Ammoniumnitrat, konzentrierte und warme wässrige Lösungen von	5.1, 5. a)	589	2426
o-Anisidin	6.1, 21.	60	2431
Anisol	3, 3.	30	2222
Arsensäure (in wässrigen Lösungen)	6.1, 52.	668	1553
Arylsulfonsäure mit mehr als 3% freier Schwe- felsäure	8, 1. c)	80	2584
B			
Benzotrichlorid (Phenylchloroform)	6.1, 62.	68	2226
Benzylchlorid	6.1, 61. k)	68	1738
Benzylidenchlorid (Benzalchlorid)	6.1, 62.	68	1886
Borfluorid-Essigsäure-Komplex	8, 15. a)	80	1742
Bromacetylbromid	8, 22.	X80	2513
Brombenzol	3, 4.	30	2514
Bromchlordifluormethan (R 12 B1)	2, 3. a)	20	1974
Brom-1-chlor-3-propan	6.1, 61.	60	2688
Bromessigsäureäthylester (Äthylbromacetat)	6.1, 61. h)	63	1603
Bromessigsäuremethylester (Methylbromacetat) ..	6.1, 61. g)	63	2643
Bromoform	6.1, 61.	60	2515
Bromtrifluormethan (R 13 B1)	2, 5. a)	20	1009
Buttersäureanhydrid	3, 4.	38	2739
n-Butylacrylat	3, 3.	39	2348
Butylbromide	3, 1. a)	33	1126
n-Butylisocyanat	6.1, 3.	633	2485
tert-Butylisocyanat	6.1, 3.	633	2484
Butylmethacrylat	3, 3.	39	2227
Butyrylchlorid (Buttersäurechlorid)	8, 22.	83	2353
C			
Chloraceton	6.1, 61. b)	60	1695
Chloracetylchlorid	8, 22.	80	1752
Chlorameisensäureäthylester (Äthylchlorformiat)	6.1, 4. c)	638	1182

Bezeichnung des Stoffes	Klasse und Ziffer der Stoffaufzäh- lung	Nummer zur Kennzeich- nung der Ge- fahr (obere Hälfte)	Nummer zur Kennzeich- nung des Stof- fes (untere Hälfte)
(a)	(b)	(c)	(d)
Chlorameisensäureäthyl-2-hexylester (2-Hexyl- äthylchlorformiat)	6.1, 61.	683	2748
Chlorameisensäure-tert-butyl-cyclohexylester (tert-Butylcyclohexyl-chlorformiat)	6.1, 61.	68	2747
Chlorameisensäuremethylester (Methylchlorfor- miat)	6.1, 4. b)	638	1238
Chloraniline, flüssig	6.1, 21. e)	60	2019
p-Chlor-o-anisidin	6.1, 21.	60	2233
Chlorcresole	6.1, 22.	60	2669
Chloridifluoräthan (R 142 b)	2, 3. b)	23	2517
Chlordimethyläther (Chlormethylmethyläther) .	3, 1. a)	336	1239
Chloressigsäuren, flüssig (Dichloressigsäure, Mono- chloressigsäure)	8, 21. a)	80	1750
Chloressigsäureäthylester (Äthylchloracetat)	6.1, 61. f)	63	1181
Chloressigsäuremethylester (Methylchloracetat)	6.1, 61. e)	63	2295
Chlornitrobenzole	6.1, 21. k)	60	1578
Chlornitrotoluole	6.1, 21.	60	2433
Chloroform	6.1, 61.	60	1888
Chlorpentafluoräthan (R 115)	2, 3. a)	20	1020
2-Chlorphenol	6.1, 13.	68	2021
Chlorpikrin	6.1, 12. d)	66	1580
2-Chlorpropan (Isopropylchlorid)	3, 1. a)	33	2356
Chlortoluole (o-, m-, p-)	3, 3.	30	2238
Crotonaldehyd	3, 1. a)	336	1143
Cyclohexylacetat	3, 4.	30	2243
Cyclohexylamin	8, 35.	83	2357
Cyclooctadien	3, 3.	36	2520
Cyclopentanon	3, 3.	30	2245
D			
N,N-Diäthylanilin	6.1, 21.	60	2432
Diäthylcarbonat	3, 3.	30	2366
Diäthylsulfat	6.1, 22.	60	1594
1,2-Dibromäthan	6.1, 61. a)	60	1605
Dibutyläther (n-Butyläther)	3, 3.	30	1149
Di-(n-butyl)amin	8, 35.	83	2248
Dichloracetylchlorid	8, 22.	80	1765
2,2-Dichloräthyläther	6.1, 12. f)	663	1916
1,2-Dichloräthylen (Acetylendichlorid)	3, 1. a)	33	1150
o-Dichlorbenzol	3, 4.	36	1591
Dichloressigsäuremethylester (Methyldichlorace- tat)	6.1, 61.	60	2299
Dichlorphenole	6.1, 62.	60	2021
Dicycloheptadien	3, 1. a)	33	2251
Dicyclopentadien, techn.	3, 3.	30	2048
1,1-Difluoräthylen (Vinylidenfluorid) (R 1132 a)	2, 5. c)	23	1959

Bezeichnung des Stoffes	Klasse und Ziffer der Stoffaufzäh- lung	Nummer zur Kennzeich- nung der Ge- fahr (obere Hälfte)	Nummer zur Kennzeich- nung des Stof- fes (untere Hälfte)
(a)	(b)	(c)	(d)
Di-isobutylamin	3, 1. a)	338	2361
Di-isobutylene	3, 1. a)	33	2050
Di-isopropylamin	3, 5.	338	1158
Diisopropylbenzylhydroperoxid	5.2, 18.	539	2171
Diketen	3, 3.	39	2521
Dimethylamin, wasserfrei	2, 3. bt)	236	1032
Dimethylamin, wässrige Lösungen von, mit einem Flammpunkt unter 21° C	3, 5.	338	1160
Dimethylaminoäthylmethacrylat	6.1, 11.	69	2522
N,N-Dimethylanilin	6.1, 11. b)	60	2253
N,N-Dimethylcyclohexylamin	3, 3.	38	2264
Dimethyldisulfid	3, 1. a)	336	2381
1,1-Dimethylhydrazin	3, 5.	338	1163
Dinitrotoluole	6.1, 21. m)	60	1600
Dipropylentriamin	8, 35.	80	2269
Druckfarben (Druckerschwärze)			
— mit Flammpunkt unter 21° C	3, 2.	33	1210
— mit Flammpunkt 21° C oder mehr, mit höchstens 30% Feststoffen	3, 3.	30	1210
F			
Fluorbenzol	3, 1. a)	33	2387
Fluortoluol	3, 1. a)	33	2388
G			
Gemische F 1, F 2 und F 3	2, 4. a)	20	1078
Gemisch R 502	2, 4. a)	20	1973
Gemische von Methylacetylen und Propadien und Kohlenwasserstoffen (Gemische P 1 und P 2)	2, 4. c)	293	1060
H			
Harze, gelöst in entzündbaren flüssigen Stoffen			
— mit Flammpunkt unter 21° C	3, 1. a) oder 2	33	1866
— mit Flammpunkt zwischen 21° C und 100° C mit höchstens 30% Feststoffen	3, 3. oder 4.	30	1866
Helium, flüssig (tiefgekühlt)	2, 7. a)	22	1963
Heptanal (Heptylaldehyd, Onanthlaldehyd)	3, 3.	30	1989
Hexachloraceton	6.1, 62.	60	2661
Hexachlorbutadien	6.1, 61.	60	2279
I			
Isobutanol (Isobutylalkohol)	3, 3.	30	1212
Isobuttersäureanhydrid	3, 4.	38	2530
Isobuttersäurenitril	6.1, 2. c)	633	2284

Bezeichnung des Stoffes	Klasse und Ziffer der Stoffaufzäh- lung	Nummer zur Kennzeich- nung der Ge- fahr (obere Hälfte)	Nummer zur Kennzeich- nung des Stof- fes (untere Hälfte)
(a)	(b)	(c)	(d)
Isobutylacrylat	3, 3.	39	2527
Isobutyraldehyd	3, 1. a)	33	2045
Isobutylisobutyrat	3, 3.	30	2528
Isobutylisocyanat	6.1, 3.	633	2496
Isobutylmethacrylat	3, 3.	39	2283
Isopropylisocyanat	6.1, 3.	633	2483
Isopropylnitrat	3, 1. a)	33	1222
K			
Kresylsäure	6.1, 22. a)	60	2022
Mesityloxid	3, 3.	38	1229
2-Methyl-6-äthyl-pyridin	6.1, 11.	60	2300
Methylcyclohexan	3, 1. a)	33	2296
Methylcyclohexanon	3, 3.	30	2297
Methylcyclopentan	3, 1. a)	33	2298
Methyldichlorsilan	8, 23. a)	X338	1242
Methylenbromid (Dibrommethan)	6.1, 61.	60	2664
Methylenchlorid (Dichlormethan)	6.1, 61.	60	1593
Methylfuran	3, 1. a)	33	2301
Methylmercaptan	2, 3. bt)	263	1064
Methylmorpholin	8, 35.	83	2535
λ-Methylstyrol	3, 3.	30	2303
Methyltetrahydrofuran	3, 1. a)	33	2536
Methyltrichloracetat	6.1, 61.	60	2533
Methyltrichlorsilan	8, 23. a)	X338	1250
λ-Methylvaleraldehyd	3, 4.	30	2367
Mononitrokresole	6.1, 22.	60	2446
Mononitrotoluole	6.1, 21. l)	60	1664
N			
Natriumaluminat, Lösungen von	8, 32.	88	1819
Natriumchlorat, fest	5.1, 4. a)	50	1495
Nitroanisole	6.1, 21.	60	2730
Nitropropane	3, 3.	30	2608
Nitrosylschwefelsäure, gelöst in Schwefelsäure ..	8, 1. c)	886	2308
Nitroxylöle	6.1, 21. n)	60	1665
O			
Octylaldehyd	3, 3.	30	2539
P			
Pentan und Isopentan	3, 1. a)	33	1265
Perchlormethylmercaptan	6.1, 12. e)	668	1670
Petroläther: siehe flüssige Kohlenwasserstoffe mit Flammpunkt unter 21° C			

Bezeichnung des Stoffes	Klasse und Ziffer der Stoffaufzäh- lung	Nummer zur Kennzeich- nung der Ge- fahr (obere Hälfte)	Nummer zur Kennzeich- nung des Stof- fes (untere Hälfte)
(a)	(b)	(c)	(d)
Phenetidin	6.1, 21.	60	2311
Phenylendiamine	6.1, 21.	60	1673
Phosphortribromid	8, 11. b)	86	1808
Pivaloylchlorid	8, 22.	80	2438
Propionsäure	8, 21. d)	80	1848
Propionylchlorid	3, 1. a)	338	1815
n-Propylbenzol	3, 3.	30	2364
Propylendichlorid (Dichlorpropan)	3, 1. a)	33	1279
Propylenimin	6.1, 3.	633	1921
Schädlingsbekämpfung, Mittel zur, Karbamate (Verbindungen und Präparate):			
— mit Flammpunkt unter 32° C	6.1, 81. d) 6.1, 82. d) 6.1, 83. d)	} 633 63	2758 2758
— in diesem Anhang nicht anderweitig ge- nannt	6.1, 81. d) 6.1, 82. d)	} 66	2757
organische Chlorverbindungen (Verbindungen und Präparate):			
— mit Flammpunkt unter 32° C	6.1, 81. b) 6.1, 82. b) 6.1, 83. b)	} 663 63	2762 2762
— in diesem Anhang nicht anderweitig ge- nannt	6.1, 81. b) 6.1, 82. b) 6.1, 83. b)	} 66 60	2761 2761
organische Phosphorverbindungen (Verbindun- gen und Präparate):			
— mit Flammpunkt unter 32° C	6.1, 81. a) 6.1, 82. a) 6.1, 81. a)	} 663 63	2784 2784
— in diesem Anhang nicht anderweitig ge- nannt	6.1, 81. a) 6.1, 82. a) 6.1, 83. a)	} 66 60	2783 2783
S			
Schwefeldichlorid	8, 11.	X886	1828
Schwefelhexafluorid	2, 5. a)	20	1080
Schwefelnatrium (Natriumsulfid), Lösungen von	8, 36.	86	1849
Schwefelwasserstoff, verflüssigt	2, 3. bt)	263	1053
Siliciumchloroform (Trichlorosilan)	4.3, 4.	X338	1295
Silicofluorwasserstoffsäure (Kieselfluorwasserstoff- säure)	8, 8.	88	1778
T			
Terpen-Kohlenwasserstoffe (λ -Pinen, Terpentinen- essenz, Terpinolen)	3, 3. oder 4.	30	2319

Bezeichnung des Stoffes	Klasse und Ziffer der Stoffaufzählung	Nummer zur Kennzeichnung der Gefahr (obere Hälfte)	Nummer zur Kennzeichnung des Stoffes (untere Hälfte)
(a)	(b)	(c)	(d)
Tetrabromkohlenstoff	6.1, 61.	60	2516
1,1,2,2-Tetrachloräthan	6.1, 12. c)	60	1702
Tetrachlorkohlenstoff	6.1, 61.	60	1846
Tetrahydrothiophen (Thiophan)	3, 1. a)	33	2412
Toluidine	6.1, 21. o)	60	1708
2,4-Toluyldiamin	6.1, 21. h)	60	1709
2,4-Toluyldiisocyanat	6.1, 21. c)	60	2078
Tributylamin	8, 35.	80	2542
Trichloracetaldehyd (Chloral, wasserfrei)	6.1, 12.	68	2075
Trichloräthylchlorid	8, 22.	80	2442
Trichlorbenzole, flüssig	6.1, 62.	60	2321
Trifluormethan (R 23)	2, 5. a)	20	1984
Tri-isobutylen (Isobutylentrimer)	3, 3.	30	2324
1,3,5-Trimethylbenzol (Mesitylen)	3, 3.	30	2325
Trimethylborat	3, 1. a)	33	2416
Trimethylchlorsilan	8, 23. a)	X 338	1298
Tripropylen (Propylentrimer)	3, 3.	30	2057
V			
Vanadiumoxytrichlorid, Lösungen von	8, 11.	86	2443
Vinylidenchlorid (1,1-Dichloräthylen)	3, 1. a)	339	1303

KAPITEL II.

SONDERVORSCHRIFTEN FÜR DIE BEFÖRDERUNG GEFÄHRLICHER GÜTER DER KLASSEN 1 BIS 8

Von der Sachverständigengruppe angenommene Änderungen

Rn. 21 500 (2):

Der derzeitigen Liste sind folgende Stoffe hinzuzufügen:

1,1-Difluoräthylen	2A
Chloridifluoräthan	2A
Dimethylamin, wasserfrei	2A + 4
Äthylamin, wasserfrei	2A + 4
Gemische von Methylacetylen und Propadien und Kohlenwasserstoffen	2A
Methylmercaptan	4 + 2A
Schwefelwasserstoff verflüssigt	4 + 2A
Propan	2A

Rn. 31 500 (2):

a) Dem derzeitigen Text des zweiten Satzes sind die hier unterstrichenen Stoffnamen hinzuzufügen; dieser Satz lautet dann wie folgt:

„Tanks (leere nicht gereinigte Tanks), die Acrolein oder Chloropren oder Crotonaldehyd oder Chlordimethyläther [Ziffer 1 a)] oder Allylglycidyläther, Cyclooctadien oder Mesityloxid (Ziffer 3) oder Methylalkohol oder Allylamin (Ziffer 5) enthalten oder enthalten haben, müssen außerdem mit einem Zettel nach Muster 4 versehen sein.“

b) Folgender neuer Satz ist hinzuzufügen:

„Tanks (leere nicht gereinigte Tanks), die Propionylchlorid oder Di-isobutylamin [Ziffer 1 a)] oder N,N-Dimethylcyclohexylamin (Ziffer 3) oder Buttersäureanhydrid, Isobuttersäureanhydrid (Ziffer 4) oder Di-isopropylamin, Dimethylamin (wässrige Lösung), 1,1-Dimethylhydrazin, Äthylamin (in Lösungen mit 50 bis 70%) (Ziffer 5), enthalten oder enthalten haben, müssen außerdem mit Zetteln nach Muster 5 versehen sein.“

Rn. 41 500 (2) und 42 500 (2):

Der Schluß des Satzes lautet:

„... mit Zetteln nach Muster ...“ anstelle von „... einem Zettel nach Muster ...“.

Rn. 43 500 (2):

Hinzufügen:

„Tanks, die Siliciumchloroform (Ziffer 4) enthalten oder enthalten haben, müssen außerdem

mit Zetteln nach Muster 2A und 5 versehen sein. Tanks, die Aluminiumalkyle (Ziffer 3) enthalten oder enthalten haben, müssen außerdem mit Zetteln nach Muster 2A versehen sein.“

Rn. 51 500 (2):

Hinzufügen:

„Tanks, die konzentrierte und warme wässrige Lösungen von Ammoniumnitrat (Ziffer 6) enthalten oder enthalten haben, müssen außerdem mit Zetteln nach Muster 5 versehen sein.“

Rn. 52 500 (2):

Der Schluß des Satzes lautet:

„mit Zetteln nach Muster ...“ anstelle von „mit einem Gefahrschild nach Muster 3 ...“.

Rn. 61 500:

Hinzufügen:

a) Dem derzeitigen Text des Absatzes 3 die unterstrichenen Stoffnamen und Angaben; der Absatz lautet dann wie folgt:

„Mit Ausnahme der in Absatz 4 genannten Stoffe müssen festverbundene Tanks, die Stoffe enthalten, die im Anhang B 5 aufgezählt sind, außerdem an ihren beiden Längsseiten und hinten mit Zetteln nach Muster 4 versehen sein. Tanks (leere nicht gereinigte), die Acetonitril (Methylcyanid), Acetoncyanhydrin, Allyldichlorid oder Acrylnitril, Chlorameisensäuremethylester, Chlorameisensäureäthylester, 2,2-Dichloräthyläther, Äthylenimin, n-Butylisocyanat, tert-Butylisocyanat, Isobutylisocyanat, Isopropylisocyanat, Isobuttersäurenitril, Mittel zur Schädlingsbekämpfung (mit einem Flammpunkt unter 32° C): Karbamate der Ziffern 81 d) und 82 d), organische Chlorverbindungen der Ziffern 81 b) und 82 b) oder organische Phosphorverbindungen der Ziffern 81 a) und 82 a) oder Propylenimin enthalten oder enthalten haben, müssen außerdem mit Zetteln nach Muster 2A versehen sein.“

b) Ein neuer Absatz (4) lautet:

„Festverbundene Tanks, die Bromessigsäuremethylester, Bromessigsäureäthylester, Brom-1-chlor-3-propan, Bromoform, Methylenbromid, Äthylenbromid, Chloressigsäuremethylester, Chloressigsäureäthylester, Chloroform, Chlorameisensäure-tert-butylcyclohexylester, Chlorameisensäureäthyl-2-hexylester, Benzylchlorid, Benzylidenchlorid, Benzotrichlorid, 1,2-Dibromäthan, Dichloressigsäuremethylester, Methylenchlorid, Dichlorphenole, Hexachloroacetone, Hexachlorbutadien, Mittel zur Schädlingsbekämpfung (mit einem Flammpunkt unter 32° C): Karbamate der Ziffer 83 d), organische Chlorverbindungen der Ziffer 83 b) oder orga-

nische Phosphorverbindungen der Ziffer 83 a), Tetrabromkohlenstoff, Tetrachlorkohlenstoff, Methyltrichloracetat oder flüssige Trichlorbenzole enthalten, müssen an ihren beiden Längsseiten und hinten mit Zetteln nach Muster 4A anstelle von Muster 4 versehen sein. Tanks (leere nicht gereinigte Tanks), die Bromessigsäuremethylester, Bromessigsäureäthylester, Chloressigsäuremethylester, Chloressigsäureäthylester, Mittel zur Schädlingsbekämpfung (mit einem Flammpunkt unter 32° C): Karbamate der Ziffer 83 d), organische Chlorverbindungen der Ziffer 83 b) oder organische Phosphorverbindungen der Ziffer 83 a) enthalten oder enthalten haben, müssen außerdem mit Zetteln nach Muster 2A versehen sein.“

Rn. 81 500 (2):

Hinzufügen:

„Tanks (leere nicht gereinigte Tanks), die Butyrylchlorid, Cyclohexylamin, Di-(n-butyl)-amin, Methylchlorosilan, Methylmorpholin oder Trimethylchlorosilan enthalten oder enthalten haben, müssen außerdem mit Zetteln nach Muster 2A versehen sein.“

GEMEINSAME VORSCHRIFTEN ZU DEN ANHÄNGEN B.1

Von der Sachverständigengruppe angenommene Änderungen

Rn. 211 173:

Der Text der Fußnote 8 ist zu ersetzen durch:

„⁸⁾ Als flüssig im Sinne dieser Bestimmung sind Stoffe anzusehen, deren kinematische Viskosität bei 20° C weniger als 25 Stokes beträgt.“

Rn. 212 173:

Der Text der Fußnote 9 ist zu ersetzen durch:

„⁹⁾ Als flüssig im Sinne dieser Bestimmung sind Stoffe anzusehen, deren kinematische Viskosität bei 20° C weniger als 25 Stokes beträgt.“

Anhang B.2

ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG

Von der Sachverständigengruppe angenommene Änderungen

Rn. 220 000 (2) b):

Der Anfang des Absatzes lautet:

„Batterien. Für Fahrzeuge zur Beförderung gefährlicher Güter in Tanks (festverbundene Tanks oder Aufsetztanks) und in Gefäßbatterien muß sich ein Trennschalter, der es ermöglicht, alle Stromkreise zu unterbrechen, möglichst nahe ...“ (Schluß unverändert).

Die vorstehenden Änderungen sind am 1. März 1980 in Kraft getreten.

Kreisky



BUNDESGESETZBLATT

FÜR DIE REPUBLIK ÖSTERREICH

Der **Bezugspreis** des Bundesgesetzblattes für die Republik Österreich beträgt vorbehaltlich allfälliger Preiserhöhungen infolge unvorhergesehener Steigerung der Herstellungskosten bis zu einem Jahresumfang von 2000 Seiten S 525,—, inklusive 8 % Umsatzsteuer, für Inlands- und S 615,— für Auslandsabonnements. Für den Fall, daß dieser Umfang überschritten wird, bleibt für den Mehrumfang eine entsprechende Neuberechnung vorbehalten. Der Bezugspreis kann auch in zwei gleichen Teilbeträgen zum 1. Jänner und 1. Juli entrichtet werden.

Einzelne Stücke des Bundesgesetzblattes sind erhältlich gegen Entrichtung des Verkaufspreises von 95 g inklusive 8 % Umsatzsteuer für das Blatt = 2 Seiten, jedoch mindestens S 5,— inklusive 8 % Umsatzsteuer für das Stück, im Verlag der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 72 61 51—58/295 oder 327 Durchwahl, sowie bei der Manz'schen Verlags- und Universitätsbuchhandlung, 1010 Wien, Kohlmarkt 16, Tel. 63 17 85.

Bezugsanmeldungen werden von der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 72 61 51—58/294 Durchwahl, entgegengenommen.

Als Bezugsanmeldung gilt auch die Überweisung des Bezugspreises oder seines ersten Teilbetrages auf das Postscheckkonto Wien Nr. 5780.002. Die Bezugsanmeldung gilt bis zu einem allfälligen schriftlichen Widerruf. Der Widerruf ist nur mit Wirkung für das Ende des Kalenderjahres möglich. Er muß, um wirksam zu sein, spätestens am 15. Dezember bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, einlangen.

Die **Zustellung** des Bundesgesetzblattes erfolgt erst nach Entrichtung des Bezugspreises. Die Bezieher werden, um keine Verzögerung in der Zustellung eintreten zu lassen, eingeladen, den Bezugspreis umgehend zu überweisen.

Ersätze für abgängige oder mangelhaft zugekommene Stücke des Bundesgesetzblattes sind binnen drei Monaten nach dem Erscheinen unmittelbar bei der Abonnementstelle des Verlages der Österreichischen Staatsdruckerei, 1037 Wien, Rennweg 12 a, Tel. 72 61 51—58/294 Durchwahl, anzufordern. Nach Ablauf dieses Zeitraumes werden Stücke des Bundesgesetzblattes ausnahmslos nur gegen Entrichtung des Verkaufspreises abgegeben.